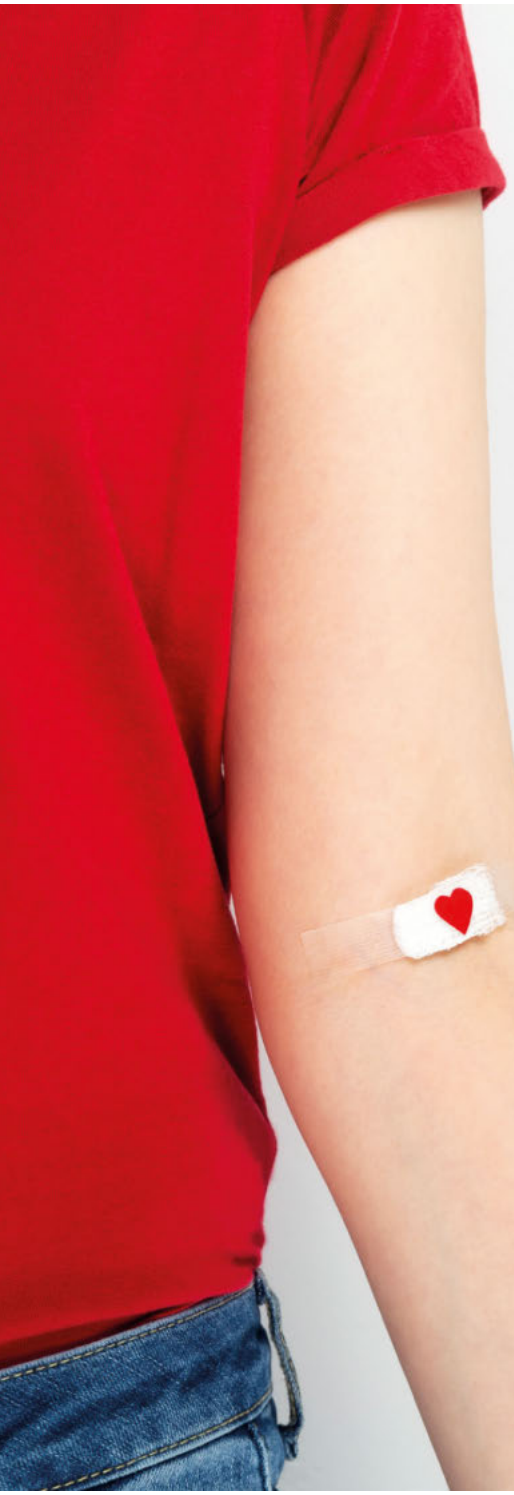
NACHRICHTEN-BLATT
erscheint wöchentlich
aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 45
Freitag,
06. November 2026

Gemeinde Bötzingen
am Kaiserstuhl
Weinbau seit 769 n. Ch.



Blutspendeaktioin in Bötzingen

Jetzt Ruck geben: Zu zweit zur Herbst-Blutspende und Happy Socks sichern



Der DRK-Blutspendedienst lädt ein: Bis 27. November gemeinsam Blut spenden, Leben retten und als Dankeschön exklusive Happy Socks im DRK-Design mit nach Hause nehmen. Manchmal braucht es nur den richtigen Anstoß. Der DRK-Blutspendedienst liefert ihn mit der Aktion „Du+1“: Wer vom 28. September bis 27. November 2026 eine Person erstmals zur Blutspende mitbringt oder direkt zusammen zum ersten Mal Blut spenden kommt, erhält exklusive Happy Socks im Blutspende-Design – bunt, limitiert und nur in diesem Aktionszeitraum erhältlich. Ob Freund, Kollegin oder Nachbar: Wer noch nie Blut gespendet hat, findet jetzt den perfekten Moment für die erste gute Tat. Denn mit einer einzigen Spende können bis zu drei Leben gerettet werden. Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 3.000 Blutkonserven benötigt. Jede Spende zählt.

Leben retten hat Style und ist einfacher als viele denken: Die eigentliche Blutentnahme dauert nur 10 bis 15 Minuten, der gesamte Ablauf inklusive Gesundheitscheck, Arztgespräch und Ruhepause etwa eine Stunde. Spenden darf jede gesunde Person ab 18 Jahren mit einem Körpergewicht von mehr als 50 kg. Zusätzliches Plus: Jede*r Spender*in erhält vor Ort einen kostenlosen kleinen Gesundheitscheck – inklusive Blutdruck, Puls und Eisenwert. Die Aktion gilt auf allen mobilen Blutspendeterminen in Baden-Württemberg und Hessen sowie in den DRK-Blutspendeinstituten in Mannheim, Ulm, Frankfurt und Kassel. Jetzt Termin buchen und den ersten Schritt machen – am besten gleich zu zweit.

Dass Blut spenden jedem gut steht, bestätigt auch Nora Löhlein, Pressesprecherin beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen: „Manchmal braucht es einen kleinen Ruck: Wir wissen, dass viele Menschen hin und wieder überlegen, ob sie Blut spenden sollen – und die Entscheidung dann aber doch noch mal vertagen. Genau für diese Menschen ist unsere Happy Socks-Aktion gemacht: ein konkreter Anlass, ein Freund oder eine Freundin an der Seite und ein stylisches Dankeschön obendrauf. Es gibt keinen besseren Moment als jetzt, um mit einer guten Tat zu starten.“
Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter **www.blutspende.de** oder telefonisch kostenfrei unter **0800 11 949 11**.

NÄCHSTER TERMIN in 79268 BÖTZINGEN
Montag, 16.11.2026
von 15.30 bis 19.30 Uhr
Festhalle, Hauptstr. 15

Jetzt Termin buchen:
www.blutspende.de/termine



Die Gemeinde Bötzingen bedankt sich bei allen Veranstaltern, Organisatoren, Mitwirkenden und Teilnehmenden für die gelungenen Kulturtage 2026.





DIE JUBILARE
IN DER GEMEINDE



Frau Edelburgis Scheier feierte den 85. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Frau Scheier im Namen der Gemeinde Bötzingen.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister der Jubilarin ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.

Herr Wolfgang Schäfer feierte den 80. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Herrn Wolfgang Schäfer im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überbrachte auch die Glückwünsche des Landrats Herrn Dr. Christian Ante.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister dem Jubilar ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner), ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine befristete Teilzeitstelle mit 50 % für den Bereich der

Schulsozialarbeit

als Elternzeitvertretung zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage **www.boetzingen.de** unter Aktuell / Ausschreibungen.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Baumaßnahmen in der Bergstraße



Aktuell kommt es in der Bergstraße, beginnend auf Höhe Haus Nr. 64, zu abschnittsweisen halbseitigen Sperrungen. Der Baustellenbereich **zur Stromkabelverlegung (Massekabeltausch)** wandert im Zuge des Baufortschritts Richtung Altvogtsburg weiter. Die Verkehrsregelung erfolgt über eine Ampelanlage. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Vorankündigung

Einladung zur Einwohnerversammlung

Wir weisen bereits heute darauf hin, dass am

Dienstag, 01. Dezember 2026 um 19.00 Uhr
in der Turn- und Festhalle

eine Einwohnerversammlung stattfindet.

Thema:
Mineralstoffwerk Hauri; Projekt Endhahle 2.0
Infoveranstaltung über den Stand der Planung

Diese Einwohnerversammlung findet gemeinsam mit der Gemeinde Eichstetten statt. Wir bitten Sie, sich diesen Termin für die Einwohnerversammlung vorzumerken und laden die Einwohnerschaft hierzu herzlich ein.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

Zahlungstermin Pacht für landwirtschaftliche Grundstücke und Grund- und Gewerbesteuer

Beachten Sie bitte den Zahlungstermin der Pacht für landwirtschaftliche Grundstücke am

11.11.2026

und der Grund- und Gewerbesteuer für das 4. Quartal 2026 am

15.11.2026.

Bitte bezahlen Sie die Abgabeschuld pünktlich. Somit ersparen Sie sich zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

Wir empfehlen Ihnen deshalb am Lastschrifteinzugsverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Bei Fragen zum Lastschrifteinzugsverfahren steht Ihnen Herr Bühler von der Gemeindekasse gerne unter der Tel. 07663/9310-23 oder per Email **armin.buehler@boetzingen.de** zur Verfügung. Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabeschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen
Ihre Gemeindekasse

Scheibenkratzen bei laufendem Motor – bitte Rücksicht nehmen!

Aufgrund der eintretenten Nachtfröste und dem Vereisen der Autoscheiben ist häufig zu beobachten, dass während die Autoscheiben vom Eis befreit werden, der Motor bereits läuft. Was für den Fahrzeughalter bequem erscheint, bedeutet für die Anwohner unnötigen Lärm und vermeidbare Abgasbelastung.

Zudem ist das Laufenlassen des Motors im Stand gemäß § 30 Abs. 1 StVO ausdrücklich verboten und kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Daher unsere Bitte:
Motor beim Eiskratzen ausgeschalten lassen! Eine Abdeckfolie für die Windschutzscheibe oder ein guter Eiskratzer helfen, Zeit und Ärger zu sparen.

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und unsere Umwelt. Vielen Dank!

Lärmbelästigungen durch Laubsauger / Laubbläser

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Laubsauger und Laubbläser werktags nur zwischen 09.00 - 13.00 Uhr sowie 15.00 - 17.00 Uhr betrieben werden dürfen. An Sonn- und Feiertagen ist ihre Nutzung grundsätzlich verboten.

Die Nutzungszeiten sind stark eingeschränkt, um Nachbarn und Anwohner zu schützen. Gegenseitige Rücksichtnahme dient einer guten Nachbarschaft und somit der gemeinsamen Lebensqualität in unserer Gemeinde.

AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES

In unserer letzten Mitteilung über die Ergebnisse der Gemeinderatssitzung hat sich beim Abstimmungsergebnis zu einem Beschluss leider ein Fehler eingeschlichen. Wir möchten dies hiermit richtigstellen und bitten, das Versehen zu entschuldigen.

Folgender Tagesordnungspunkt war betroffen:

Mineralstoffwerke Hauri: Anfrage auf Inaussichtstellung der Wegenutzung im Zuge des Gesteinsabbaus im Gewann Endhahlen

Das korekte Abtsimmungsergebnis lautet:
Der Gemeinderat stimmte dem Inhalt der Stellungnahme mehrheitlich zu.
Weiter bestätigt der Gemeinderat mehrheitlich, dass man am Standpunkt der Verfahrensreihenfolge (bergbaurechtliches Verfahren an erster Stelle, straßenrechtliche Sondernutzung nachfolgend) festhält.
Der Beschluss wurde mit 7 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 4 Enthaltungen gefasst.

DAS RATHAUS INFORMIERT

Böschungspflegetag am Samstag, 14. November 2026

Voranzeige:
Am **Samstag, 14. November 2026** findet wieder ein Böschungspflegetag in der Gemeinde statt. Mit Unterstützung der Landwirte und Winzer, den Mitarbeitern des Bauhofes und freiwilligen Helfern sollen dringend notwendige Pflegearbeiten an mehreren Böschungen in der Gemarkung durchgeführt werden.

Alle Landwirte, Winzer und interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich eingeladen, bei dieser Böschungspflegeaktion mitzuhelfen.

Treffpunkt ist am Samstag, 14. November 2026 um 08.00 Uhr im Gewann Brettel (Hohrainbuckhütte). Benötigt wird Arbeitskleidung, Handschuhe und gutes Schuhwerk.

Das Ende der Böschungspflegeaktion ist für ca. 12.30 Uhr vorgesehen. Zum Abschluss sind alle Helfer zum gemeinsamen Vesper im Bauhofgebäude eingeladen.

Gemeinde Bötzingen

Sanierungsgebiet „Ortskern II/Oberschaffhausen“

STÄDTEBAU-FÖRDERUNG
von Bund, Ländern und Gemeinden

Sprechtag am 23.11.2026

Interessierte Eigentümerinnen und Eigentümer können sich gerne im Rahmen dieses Sprechtages über allgemeine Fördermöglichkeiten bis hin zu konkreten Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an ihren Gebäuden im Sanierungsgebiet „Ortskern II/Oberschaffhausen“ beraten lassen.

Folgende Maßnahmen können u. a. gefördert werden:
- Dämmung/Erneuerung von Fassade/Dach, Einbau neuer Fenster, etc.
- Erneuerung Sanitär-, Elektro- und Heizungsinstallationen, etc.
- Innensanierung, wie Änderung Raumaufteilung, Erneuerung Bodenbeläge, etc.
- Maßnahmen zur Schaffung von Wohnraum, z. B. Ausbau Dachgeschoss,
- Umnutzung Scheune zu Wohnraum.

Die Fördersumme beträgt:
- beim **Hauptgebäude** 20% der berücksichtigungsfähigen Kosten bei förderfähigen Investitionen von mindestens 15.000,- €, **maximal 25.000,- €** je Hauptgebäude.

- beim **Nebengebäude** 20% der berücksichtigungsfähigen Kosten bei förderfähigen Investitionen von mindestens 10.000,- €, **maximal 12.500,- €** je Grundstück.

Neben der Förderung gelten im Sanierungsgebiet erhöhte steuerliche Abschreibungsmöglichkeiten.

Termine vor Ort sind ab 14.00 Uhr möglich. Es wird um Voranmeldung zur **Terminabsprache** gebeten:

KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Frau Schlenker
Tel: 0761/20710-33 /
E-Mail: a.schlenker@kommunalkonzept-sanierung.de

oder Gemeinde Bötzingen, Herr Bodynek
Tel: 07663/9310-27

Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil am Dienstag, 10.11.2026 in Bötzingen möglich

In Bötzingen macht das Schadstoffmobil am Dienstag, 10.11.2026 von 16.00 - 18.00 Uhr auf dem Gelände des Recyclinghof Bötzingen, Schloßmattenstraße 23 halt. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen:
- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe

- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus, bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen:
- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO_2 Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:
Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.
Abfallberatung Tel.: 0761/2187-9707
E-Mail: alb@LKBH.de
Internet: www.lkbh.de/alb

Altpapiersammlung

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Landjugend am **Samstag, 14. November 2026** die nächste Altpapiersammlung durchführen wird. Bitte stellen Sie das Altpapier zur Abholung rechtzeitig bis spätestens 08.30 Uhr am Straßenrand bereit.

Die Landjugend freut sich auf viele Papierstapel.

Wechsel des Restabfallbehälters zum 01.01.2027

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:
Wenn Sie im nächsten Jahr ein Restabfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis **spätestens 09.11.2026** einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2027 - der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.

Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Restabfallbehälter zum Jahresanfang 2027 durchzuführen. Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, **jan.ernst@boetzingen.de**, bei den Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro sowie auf der Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.LKBH.de/alb). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten).

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.
Unsere Kontaktdaten: Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, gebuehreneinzug@LKBH.de, Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899

Geschwindigkeitsmessungen in Bötzingen

Am **21.10.2026** wurden in Bötzingen an folgendem Messpunkt Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

Messpunkt	**L 115, Bergstraße**
Zul. Höchstgeschwindigkeit	**30**
Einsatzzeit	**05.53 – 11.30 Uhr**
Gemessene Fahrzeuge	**1194**
Beanstandungen	**50**
Höchstgeschwindigkeit	**74**



LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD
Klimaagentur

verbraucherzentrale
Energieberatung

Energieberatungen für Haushalte aus Bötzingen

Wie kann ich meine Energiekosten senken? Welche Sanierungsmaßnahmen an meinem Gebäude bringen wie viel? Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung gibt eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Bötzingen.

Die 45-minütige individuelle Beratung der Verbraucherzentrale in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ist dank Bundesförderung kostenlos.

Die Termine finden an jedem dritten Montag im Monat zwischen 15.00 und 18.00 Uhr im Rathaus Bötzingen statt und müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale vereinbart werden. **Der nächste Termine ist am Montag, 16. November 2026**. Das Info- und Termintelefon der Verbraucherzentrale erreichen Sie montags bis donnerstags von 08.00 - 18.00 Uhr sowie freitags von 08.00 - 16.00 Uhr unter der Rufnummer 0800 809 802 400.

Online-Veranstaltung am 19. November 2026

„Schutz vor Überflutung: Wie kann ich vorsorgen?“

Durch den Klimawandel nehmen Extremwetter zu. Hochwasser und Starkregen treten häufiger auf und können massive Schäden verursachen. Eigenschutz und Eigenvorsorge sind daher unerlässlich. Steffi Röder vom Kompetenzzentrum Wasser und Boden der

Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg und David Sorg von der SV SparkassenVersicherung zeigen, wie sich Bürgerinnen und Bürger wirksam vor Überflutungen schützen können und welche rechtlichen und versicherungstechnischen Aspekte zu beachten sind.

Die Veranstaltung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald findet **am Donnerstag, 19. November 2026 von 17.00 bis 18.30 Uhr** online statt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Den Link zur Anmeldung finden Sie auf **www.lkbh.de/klima** unter **"Aktuelles"**.

VOLKSHOCHSCHULE
Kaiserstuhl-Tuniberg

Freitag, 13.11.2026 18:30 - 20:30 Uhr	Bötzingen	**Räuchern mit Kräutern und Harzen**: Erfahren Sie einiges über Bräuche und Wirkung. 1x, 12,50 €
Freitag, 13.11.2026 17:15 - 19:15 Uhr	Gottenheim	**Yin Yoga:** Ruhige Übungen und tiefe Entspannung zur Vorweihnachtszeit. 3x, 50,- €
Samstag, 14.11.2026 11:00 - 12:30 Uhr	Freiburg Theater	**Eltern-Kind Entdeckertour:** Erforscht die große Bühne und die Werkstätten. 1x, 7,- € / 5,- € Kinder
Montag, 16.11.2026 18:00 - 19:30 Uhr	Bötzingen	**Wassersparen im Haushalt:** Trinkwasserverbrauch, virtuelles Wasser und Ausfälle der Wasserversorgung. 1x, kostenfrei über die Verbraucherzentrale
Dienstag, 17.11.2026 19:00 - 20:30 Uhr	Bötzingen	**Testament:** Was muss beachtet werden, wie ist Regelung, falls keines vorhanden ist? 1x, 7,- €
Dienstag, 17.11.2026 18:00 - 19:30 Uhr	Online	**Umgang mit Social Media (Teil I):** Beeinflussung durch Influencer, Kaufentscheidungen und Konsumverhalten. Kostenfrei
Mittwoch, 18.11.2026 19:15 - 20:15 Uhr	Bötzingen	**Meditation:** Lernen Sie Meditation kennen. Keine Vorkenntnisse erforderlich. 8x, 43,50 €
Mittwoch, 18.11.2026 18:00 - 19:00 Uhr	Bötzingen	**Kinderkurs: Kochen und Backen für SchülerInnen:**? Wir kochen zusammen ein Hauptgericht mit Dessert oder Gebäck. 2x, 28,- € + Lebensmittelkosten
Mittwoch, 18.11.2026 19:00 - 20:30 Uhr	Bötzingen	**Fettsäuren einfach erklärt:** Entdecken Sie, warum Fettsäuren eine Schlüsselrolle für Ihre Gesundheit spielen. 1x, 10,- €
Mittwoch, 18.11.2026 Samstag, 21.11.2026	Bötzingen	**Baumschneidekurs vom Experten:** Theoretische Einführung am Mittwoch, Praxis am Samstag. 45,- €
Donnerstag, 19.11.2026 18:00 - 21:30 Uhr	Bötzingen	**Hefeteig 2.0:** Wir machen Pizza, Seelen und einen gesunden Aufstrich.1x, 25,- € + Lebensmittelkosten
Donnerstag, 19.11.2026 19:00 - 20:00 Uhr	Online	**Harninkontinenz:** Erfahren Sie etwas über die therapierbare Erkrankung. 1x, 12,- €
Samstag, 21.11.2026 11:00 - 13:00 Uhr	Bötzingen	**Kintsugi - Brüche vergolden:** Mit der Kunst des Kintsugi, betrachten wir unsere Lebensbrüche neu. Workshop für Menschen nach einem Trauerfall oder Lebensbruch. 1x, 13,00 € + Materialkosten
Freitag, 27.11.2026 & Samstag, 28.11.2026	Bötzingen / Freiburg	**Wir erstellen ein eigenes Hörspiel:** Storyline, Geräusche, Technik – alles selbstgemacht. Ab 12 Jahre, 2x, 30,- € /21,-€ Jugendliche
Samstag, 28.11.2026 Sonntag, 29.11.2026 je 10.00 - 14.30 Uhr	Bötzingen	**Grundlagen der Selbstverteidigung:** Samstag Basics, Sonntag Vertiefung. Ab 14 Jahre. Auch einzeln buchbar. Pro Kurs 30,- €/ 21,-€ Jugendliche

Sie erreichen uns unter Tel. 07663/9310-20
sowie **vhs@boetzingen.de**

Alle Informationen finden Sie unter
www.vhs-Kaiserstuhl-Tuniberg.de

Hier geht's zum Kursfinder



BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Sagenhaftes aus dem Schwarzwald – ein Livehörspiel im Mittendrin!
Was passiert, wenn ein einfacher Bauer plötzlich zu zaubern versteht? Und was hat wohl der Teufel damit zu tun? Am **Samstag, 14. November 2026**, wird es im Mittendrin geheimnisvoll, spannend und unterhaltsam: Der Freiburger Verein Hörwerke e.V. ist bei uns zu Gast und bringt die Schwarzwälder Legende „Ein Bauer versteht zu hexen“ als Livehörspiel auf die Bühne.

Freut euch auf eine außergewöhnliche Reise in die sagenhafte Welt des Schwarzwalds! Ein ganzes Ensemble aus Stimmen, dazu live erzeugte Geräusche und Musik, erwecken die Geschichte zum Leben. Dabei könnt ihr nicht nur den Ohren freien Lauf lassen, sondern auch einen Blick hinter die Kulissen eines Hörspiels werfen. Hier wird mit Stimmen, Klängen und Geräuschen eine ganze Welt erschaffen – Kino für die Ohren, ganz ohne Leinwand!

Hörwerke e.V. ist ein gemeinnütziger Hörspielverein aus Freiburg. Mit viel Kreativität und Leidenschaft schreiben, produzieren und in-

szenieren die Mitglieder eigene Hörspiele und bringen diese auch live auf die Bühne. Ihre besondere Liebe gilt den Sagen und Legenden aus dem Schwarzwald, die sie auf ganz eigene Weise neu zum Leben erwecken. Neugierig geworden? Dann kommt vorbei und erlebt es selbst!
Wir laden euch alle ganz herzlich ein und freuen uns auf einen gemeinsamen, unterhaltsamen Abend mit vielen neugierigen Gästen. Bringt gerne Freunde, Familie und Bekannte mit – je voller das Mittendrin, desto schöner wird der Abend!
Samstag, 14. November 2026, Beginn: 19.00 Uhr - Einlass 18.30 Uhr. Eintritt frei – über eine Spende freuen wir uns!
Keine Anmeldung erforderlich. **Also:** Termin vormerken, weitersagen und vorbeikommen! Wir freuen uns auf euch!



Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

Samstag, 07.11.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	**Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde** Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
Dienstag, 10.11.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	**Schnippelküche** Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag, 10.11.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	**Gemeinsames Mittagessen** ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag, 10.11.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	**Lebensmittelrettung** Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag, 10.11.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	**Offener Treff** Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Donnerstag, 12.11.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	**Boule voll cool** Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Donnerstag, 12.11.2026	18:00 bis 21:00 Uhr	**Spiele für Viele** Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Freitag, 13.11.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	**Kreativwerkstatt** Hier wird gemalt, gebastelt und was uns sonst noch so Kreatives einfällt.
Samstag, 14.11.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	**Hörspiel: Ein Bauer versteht zu verhexen** Ein Schwarzwälder Legende vom Verein Hörwerke e.V. neu inszeniert. Infos siehe oben! Einlass 18.30 Uhr
Sonntag, 15.11.2026	15:00 bis 18:00 Uhr	**Spiele für Viele** Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Dienstag, 17.11.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	**Schnippelküche** Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag, 17.11.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	**Gemeinsames Mittagessen** ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag, 17.11.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	**Lebensmittelrettung** Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag, 17.11.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	**Offener Treff** Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag, 17.11.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	**Cego spielen** Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Donnerstag, 19.11.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	**Boule voll cool** Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Donnerstag, 19.11.2026	18:00 bis 22:00 Uhr	**Kulinarische Weltreise - Irland** Kooperation mit dem Internationalen Freundeskreis. Wir kochen und essen gemeinsam Gerichte aus einem bestimmten Land. Dieses mal geht die Reise nach Irland.
Freitag, 20.11.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	**Häkel- und Strickcafé** Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden

www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:
begegnungsraum_mittendrin
ALLE sind willkommen!
Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

Pflegeneuordnungsgesetz 2027 – und jetzt?!

Der Pflegedienst von Mensch zu Mensch lädt zum kostenlosen Informationsabend ein

In der Pflege stehen möglicherweise weitreichende Veränderungen bevor. Zwar ist das geplante **Pflegeneuordnungsgesetz (PNOG)** noch nicht endgültig verabschiedet, dennoch könnten sich ab 2027 wichtige Leistungen der Pflegeversicherung verändern. Insbesondere die mögliche Neuordnung von Pflegeleistungen und Budgets wirft viele Fragen auf: Welche Leistungen bleiben bestehen? Was könnte sich ändern? Und was sollten Betroffene noch in diesem Jahr beachten?

Der **Pflegedienst von Mensch zu Mensch GmbH** verfolgt die geplanten Veränderungen mit großer Sorge. Denn eine Pflegereform darf nicht zulasten der Menschen gehen, die auf Unterstützung angewiesen sind. Um Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte frühzeitig über mögliche Auswirkungen zu informieren, lädt der ambulante Pflegedienst am **Freitag, den 13. November 2026, um 18.30 Uhr**, herzlich zu einem **kostenlosen Informationsabend** ein.

Unter dem Motto **„Pflegeneuordnungsgesetz 2027 – und jetzt?!"** werden die geplanten Änderungen, mögliche Auswirkungen auf Pflegeleistungen und Budgets sowie wichtige Fragen rund um die zukünftige Versorgung verständlich und praxisnah erläutert. Auch für persönliche Fragen ist ausreichend Zeit vorgesehen.

Termin: Freitag, 13. November 2026
Beginn: 18.30 Uhr
Veranstaltungsort:
Der genaue Veranstaltungsort richtet sich nach der Anzahl der Anmeldungen und wird den Teilnehmenden rechtzeitig nach der Anmeldung mitgeteilt.

Die Teilnahme ist kostenlos und steht allen Interessierten offen.
Um vorherige Anmeldung beim Pflegedienst von Mensch zu Mensch GmbH per Telefon oder E-Mail wird gebeten.
Telefon: 07662 / 94 95 85
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com





INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald

Liebe Ackerwildkraut Interessierte,
zum zweiten Mal in diesem Jahr organisiert der LEV den **„Arbeitskreis Ackerwildkräuter".** Viele wertvolle Ackerwildkräuter sind in unserem Landkreis sehr selten geworden oder lokal ausgestorben. Die dadurch reduzierte botanische Artenvielfalt bringt auch negative Auswirkungen für z.B. Insekten und Feldvögel mit sich. Daher ist das Ziel des Arbeitskreises, die selten gewordenen Ackerwildkräuter wieder vermehrt in unsere Landschaft zurückzubringen. Besonderer Fokus liegt dabei auch auf der Vereinbarkeit von Ackerbewirtschaftung und dem Ackerwildkrautschutz. Das Ganze soll eine offene Gesprächsrunde werden, mit genug Zeit für Austausch und Diskussion.

Wir freuen uns sehr, dass Herr Schell von Kraichgau Korn (Marktgemeinschaft) an dem Termin teilnehmen und einen Input geben wird und anschließend daran für Fragen und Diskussion zur Verfügung steht. Außerdem werden zwei Teilnehmende des Arbeitskreises von Ihren Erfahrungen zu den Maßnahmen „Ackerwildkräuter im Getreideacker" und zu „Buntbrachen mit Bienenhügeln" berichten.

Geplant ist der Arbeitskreis:
Wann? Montag, 16. November 2026 von 18.00 - 20.00 Uhr
Wo? In unserer Geschäftsstelle in Breisach (Europaplatz 1, 79206 Breisach am Rhein)

Wir bitten um Anmeldung bei Lena Saalfrank (LEV)
E-Mail: **lena.saalfrank@lkbh.de** und Tel. 0761/21 87 58 89
Bei Rückfragen, Themenwünschen, Vorschlägen zu weiteren Interessierten o.Ä. melden Sie sich gerne.
Wir freuen uns auf den gemeinsamen Austausch!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr LEV-Team



WILHELM-AUGUST-LAY-SCHULE INFORMIERT

Erinnerungskultur - Gedenkfeier in Eichstetten

Im Rahmen der inzwischen etablierten Kooperation der WAL-Schule mit der Heimat-und Geschichtsverein in Eichstetten, werden Schülerinnen und Schüler der Klasse 10c die Gedenkfeier zur Reichspogromnacht in Eichstetten wieder aktiv mitgestalten. Über die tatsächliche Gestaltung der Gedenkfeier ist die aktive Auseinandersetzung mit der Thematik im Sinne einer Erinnerungskultur fester und wichtiger Bestandteil des schulischen Lernens an der WAL-Schule.



Lehrer Jörg Hoffarth bereitet die Klasse 10c auf die diesjährige Veranstaltung vor.

Die Gedenkfeier wird am 09. November 2026 um 18.00 Uhr stattfinden.

Gez.
SL-Team der WAL-Schule

Die erste gemeinsame Herbstferienbetreuung ging zu Ende...

Letzte Woche fand die erste Herbstferienbetreuung statt. Mit neun Kindern, davon fünf aus Eichstetten und vier aus Bötzingen, erlebten wir eine spannende Ferienwoche. Morgens starteten wir mit einem gemeinsamen Frühstück. Danach gab es ein buntes und vielfältiges Programm, bevor wir in der Schulküche gemeinsam das Mittagessen kochten. Die Kinder halfen mit Begeisterung beim Kochen, schälten fleißig Kartoffeln, raspelten Karotten und kochten Spaghetti Bolognese.

Zu Beginn der Woche verbrachten wir einen spannenden Tag mit vielen verschiedenen Spielen in den Räumlichkeiten der SKB sowie auf dem Schulhof. Am Dienstag machten wir bei bestem Wetter einen Ausflug zum Spielplatz, wo wir fleißig Sandburgen bauten, am Mittwoch hatten wir viel Spaß beim Toben und Turnen in der Turnhalle, während wir am Donnerstag einen spannenden Kinovormittag im Jugendclub veranstalteten. Zum Abschluss feierten wir am Freitag dann noch eine schaurige Halloweenparty, bei welcher wir uns auch verkleideten. Wir erlebten eine sehr abwechslungsreiche Woche mit jeder Menge Spaß und Freude! Ich freue mich schon auf die nächsten Ferienbetreuung.



Kita- und Schülerverpflegungsplan KW 46

-tagesfrisch gekocht-

Für Fragen und Auskünfte zum Thema **"Mittagessen in der Schulkantine"** steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, **claudia.schmidt@wal-verwaltung.de** zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite **www.wal-boetzingen.de**



Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!

Zahner Feinkost

Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 46
-tagesfrisch gekocht-

KW 46	Montag 09.11.2026	Dienstag 10.11.2026	Mittwoch 11.11.2026	Donnerstag 12.11.2026	Freitag 13.11.2026
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	**Flitzer Menü** Rühreier mit Spinat und Kartoffeln A E G G1 M	**Spiralnudeln "Napoli"** mit fruchtiger Tomatensoße dazu geriebener Käse E G G1 M	Veggie Day **Badische Eierknöpfle** mit Champignonrahmsoße A E G G1 M	**Zirkus-Manege** Eierpfannkuchen mit Blumenkohl in heller Soße E G G1 M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	**Aloha-Steak** Hähnchensteak in brauner Soße mit Teigwaren A E G G1	**Fusilli Teigwaren** mit Bolognese Soße vom Rind dazu geriebener Käse A E G G1 M	Veggie Day **Hexenkessel-Süppchen** Kartoffelsuppe mit Schmand verfeinert dazu ein Bio Brötchen A G G1 G2 G3 M	**Suppenhelden Menü** Geflügelköttbullar mit brauner Soße und Kartoffelpüree dazu Blumenkohl A B E G G1 M	
Gericht 3 Pasta Linie Gericht enthält	**Pasta mit** Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G1 M	**Pasta mit** Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Veggie Day **Pasta mit** Bio-Teigwaren dazu Käsesoße E G G1 M	**Pasta mit** Bio-Teigwaren dazu Soja-Bolognese und geriebenen Käse A E G G1 J M	
Beilagen-salat 1	**Karottensalat** B	**Maissalat** mit weißem Dressing A B E M	**Rahm-Gurkensalat** mit Dill verfeinert A B E M		
Beilagen-salat 2				**Chinakohl** mit Essig-Öl Dressing B	
Dessert 1				Bio-Milchreis M	
Dessert 2	**Clementine**	**Apfel**	**Pflaume**		

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere
Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel,10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle,
11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Wir verwenden Bio-Zutaten - diese kennzeichnen wir in grüner Schrift.
Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

MUSIKSCHULE IM BREISGAU E.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung

Workshop für Kinder der 2. – 4. Klasse

Trommel, Klatsch & Krach

Lasst uns mit Körper, Alltagsgegenständen und Trommeln Klänge entdecken, Rhythmen erfinden und gemeinsam musizieren!
Wir entdecken, dass Rhythmus überall steckt – im Körper, in der Stimme, auf Trommeln und in Alltagsgegenständen. Wir entwickeln eigene Rhythmen, kombinieren sie zu einem Musikstück und sind alle Teil eines Orchesters. Der Workshop ist auch für Einsteiger geeignet - es sind keine musikalischen Vorkenntnisse notwendig.
Der Workshop wird von Ann-Christin Springwald geleitet. Sie unterrichtet die Trommelbande an der Musikschule im Breisgau in Gundelfingen.
Wann: Samstag, 28. November 2026 von 09.30 – 11.00 Uhr
Wo: KuV Gundelfingen
Kosten: 20,00 € für Kinder aus einer Mitgliedsgemeinde
Anmeldeschluss ist am 20.11.2026
Weitere Informationen und Anmeldung unter
www.musikschule-breisgau.de
Kontakt:
Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
eMail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891

ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen



Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

Forstrevier Kaiserstuhl informiert

Versteigerung von Durchforstungslosen

Am **Samstag, den 14. November 2026, 09.00 Uhr**, wird unsere Revierleiterin Frau Hempelmann Durchforstungslose aus unserem Gemeindewald versteigern. Die Kartenskizzen und die Losliste finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen, **www.boetzingen.de** unter **Aktuelles**. Alternativ können Sie die Unterlagen in Papierform auch im Rathaus beim Bauamt abholen.

Verkauf von Brennholz lang und Kronenholz

Interessenten von Brennholz lang (Polterholz) und Schlagraum können ihren Bedarf **bis 30. November 2026** direkt an Revierleiterin Hempelmann per E-Mail oder Telefon melden (E-Mail: **laura.hempelmann@lkbh.de**, Tel.: 0162/2550711). Bitte geben Sie dabei Ihren Namen, Adresse, Telefonnummer, ob Sie ein Flächenlos oder Brennholz lang benötigen, die Menge in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist, an.

Der Preis für frisches Brennholz lang „Polterholz" von normaler Qualität liegt bei Hartlaub-Mischholz bei 73 € je Fm bzw. ca. 51 € je Ster inkl. 7% Umsatzsteuer. Der Preis für Kronenholz liegt je nach Beschaffenheit des Kronenholzes und Aufarbeitungsbedingungen zwischen 12 € - 15 € / Ster inkl. Steuer. Die Bereitstellung erfolgt zwischen Dezember 2026 und Ende Januar 2027.

Traditionelle Brennholzversteigerung

Die traditionelle Brennholzversteigerung (fertig aufgesetztes Scheitholz) findet unabhängig davon am Samstag, den 23. Januar 2027 auf dem Gelände des Bauhofs statt.

Informationen für Waldbesitzende

Forstrevierleiterin Laura Hempelmann beantwortet Fragen und berät das ganze Jahr hindurch Privatwaldbesitzende rund um ihren Wald.

Es besteht auch immer die Möglichkeit über das Forstamt Stammholz zu verkaufen. Unter der Telefonnummer 0162 / 2550711 oder Mail: **laura.hempelmann@lkbh.de** können Sie gerne einen Termin vereinbaren.

Versteigerung von Brennholzlosen am Samstag, den 14. November 2026

Treffpunkt: 09.00 Uhr Waldspielplatz Erlenschachen

Lose im Bötzinger Wald:

Los-Nr.	Farbe	Menge	ca.	Brennholzsorte	Waldort	Anschlag € brutto pro Ster	Anschlag brutto in Euro	Bemerkungen
1	pink/neonrot	11	Ster	Durchforstung	Hohrainbuckhütte	10	110	nur Bäume größer 10cm müssen umgesägt werden
2	orange	17	Ster	Durchforstung	Schützenhaus	24	408	
3	pink	10	Ster	Durchforstung	Gagenhard	20	200	Seilwinde empfohlen
4	orange	5,5	Ster	Durchforstung	Hohrainbuckhütte	18	99	
5	orange	10	Ster	Durchforstung	Meisental	24	240	teilweise Seilwinde empfohlen
6	orange	10	Ster	Durchforstung	"	24	240	Anfahrt über Fuchsbuckhütte; zwei Bäume unterhalb Weg, Rest oberhalb
7	orange	13	Ster	Durchforstung	"	24	312	Seilwinde empfohlen
8	pink	10	Ster	Durchforstung	"	24	240	Zufahrt über Fuchsbuckhütte
9	neonrot	9	Ster	Durchforstung	Ketschwald	20	180	enthält auch liegendes Holz
10	neonrot	7	Ster	Durchforstung + Kronenholz	"	16	112	ca. 4 Ster stehend und 3 Ster Kronenholz (letzteres ab Mitte Dezember verfügbar)
11	neonrot	6	Ster	Durchforstung	Erlenschachen	20	120	enthält viel Erle
12	neonrot	3,5	Ster	Durchforstung	"	22	77	zwingend Weg absperren und Posten stellen bei Fällung
13	pink	4	Ster	Durchforstung	"	22	88	Posten stellen bei Fällung
		116						

Die Lose können bei Interesse ab sofort angesehen werden.
Bitte bringen Sie zur Versteigerung eine Kopie Ihres Motorsägenkursnachweises mit, wenn Sie diesen nicht bereits vorgelegt haben!
Achtung: die Preise sind in diesem Jahr inklusive Steuer angegeben!
Vielen Dank!

LIONS Glücks-Adventskalender 2026

Ab sofort für 7,00 EUR erhältlich
Der Erlös kommt sozialen, kulturellen, Umwelt- und Nachhaltigkeitsprojekten in der Region Kaiserstuhl und Nördlicher Breisgau, u.a. der Herbolzheimer Tafel e.V. mit ihren Zweigstellen in Endingen und Ettenheim zugute. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auch auf der Unterstützung von Kindern, Jugendlichen und sozial benachteiligten Menschen, sowie die Förderung von Kinder- und Jugendprogrammen wie Lions Quest, Klasse2000 und Kindergarten plus in Schulen und Kindergarteneinrichtungen.

Verkaufsstellen in Bötzingen:
- Café Barleon, Markgrafenstraße 5
- Fachgeschäft Sexauer, Hauptstraße 15
- Rathaus (Bürgerbüro) Hauptstraße 11
- Rats-Apotheke, Hauptstraße 4
- Bötzinger e.G, Hauptstraße 13

Insgesamt kommen 4.500 Kalender in den Verkauf. Ihre persönliche Losnummer finden Sie auf der Vorderseite des Kalenders. Jeder verkaufte Kalender nimmt automatisch an der Verlosung teil und kann an einem der 24 Adventstage einen Preis gewinnen. Zu gewinnen gibt es rund 320 Sachpreise und Gutscheine im Einzelwert von 25 bis 1.500 €. Der Gesamtwert aller Preise beträgt über 25.000 €. Eine Barauszahlung der Sachpreise und Gutscheine ist aus-geschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ab dem 01. Dezember 2026 werden die auf den betreffenden Tag fallenden Gewinnnummern veröffentlicht. Die Gewinnummern warden, je nach Möglichkeit, im Kaiserstühler und Breisgauer Wochenbericht, im Ettenheimer Stadtanzeiger, in der Badischen Zeitung und in den Gemeindeblättern bekannt gegeben. Eine tagesgenaue Abfrage ist jederzeit möglich unter
www.adventskalender-kaiserstuhl.de

Agentur für Arbeit Freiburg

Inklusive Jobmesse

Am **Donnerstag, 19. November 2026**, gibt es im Bürgerhaus am Seepark, Gerhart-Hauptmann-Str. 1, für Menschen mit Behinderung oder Bedarf an beruflicher Rehabilitation eine Inklusive Jobmesse. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr und endet um 17.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Spannende Unternehmen aus der Region freuen sich darauf, mit möglichst vielen Bewerberinnen und Bewerbern in Kontakt zu kommen. Zu entdecken gibt es zahlreiche Arbeitsplätze in einer inklusiven Arbeitswelt. Träger der beruflichen Rehabilitation und weitere Einrichtungen informieren und beraten insbesondere zur beruflichen Neuorientierung und Weiterentwicklung, zur Förderung beruflicher Rehabilitation und zur Arbeitsplatzsuche. Weitere Angebote: Professionelle Bewerbungsfotos zum Mitnehmen und ein Bewerbungsunterlagen-Check. Mehr Information unter
www.freiburg.de/inklusive-jobmesse.

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Stadt Freiburg und der Agentur für Arbeit Freiburg.

Die Kreishandwerkerschaft Freiburg ehrt alte Handwerksmeister

Handwerksmeister, die in den Jahren 1956, 1966, 1976 oder 1986, also vor 70 Jahren, 60 Jahren, 50 Jahren oder 40 Jahren ihre Meisterprüfung abgelegt haben, werden am **Freitag, 27. November 2026** im Kurhaus Bad Krozingen in einer Feierstunde mit dem Platinen, dem Eisernen, dem Diamantenen oder dem Goldenen Meisterbrief geehrt.

Handwerksmeister, die diesen Jahrgängen angehören und die an der Altmeisterfeier teilnehmen möchten, bittet die Kreishandwerkerschaft Freiburg um Anmeldung unter **info@kh-fr.de** oder unter Tel. 0761/383768-0. Selbstverständlich dürfen sich gerne auch alle Altmeister aus vorherigen Jahrgängen melden, die bisher **noch nicht** geehrt wurden.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland

Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 07.11. BIS 15.11.2026

Samstag, 07.11.
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Vorabendmesse

Sonntag, 08.11. 32. Sonntag im Jahreskreis -
Zählung der Gottesdienstbesucher
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier - mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst

Dienstag, 10.11.
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 11.11.
07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
17.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - St. Martinsumzug - Beginn auf dem Schulhof
17.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - St. Martinsumzug - Beginn auf der Pfarrwiese
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 12.11.
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 13.11.
16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 14.11.
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendmesse -
mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Sonntag, 15.11. 33. Sonntag im Jahreskreis - DIASPORA-KOLLEKTE
09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier - musikalisch gestaltet vom Musikverein
10.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

INFORMATIONEN

LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT
Das Caritasteam sammelt in der Zeit von St. Martin, den 11.11. bis Sonntag, den 13.12.2026 wieder Lebensmittel für Familien und Einzelpersonen in Notlagen, damit sie das Weihnachtsfest gebührend feiern können. Wir würden uns sehr freuen, wenn sie uns wieder unterstützen können. Dazu sammeln wir im oben genannten Zeit-

raum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee, Tee, Säfte, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme, Duschgel, Shampoon, etc.) Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe in den einzelnen Orten bereit, in die Sie die Spenden hineinlegen können. Weitere Informationen entnehmen sie bitte dem Pfarrbrief Nr. 9 der Kirchengemeinde Brsg. Markgräflerland Nord. Schon im Voraus ganz herzlichen Dank für Ihre Naturalspenden.
Für das Caritasteam Nord: Rita Fürderer

HERZLICHE EINLADUNG ZUM ÖKUMENISCHEN TAIZÉGEBET
am Samstag, den 07.11.2026 um 18.00 Uhr in der Kirche St. Alban in Bad Krozingen.Mitsingen im Chor: Wer an diesem Abend in unserem Chor mitsingen möchte, ist herzlich eingeladen, bereits um 16.00 Uhr zur Einsingprobe in die Kirche zu kommen. Wir freuen uns auf Euch!
Kontakt: Thomas Dieterle – 07665 9674732,
Manuel Klingenmeier – 01725 9585266, Hans Baulig – 07665 4253025,
Silke Birkle – 0151 14006357

ZUM VOLKSTRAUERTAG
Am Sonntag, 15.11.2026 um 10.00 Uhr ist ökumenischer Gottesdienst in der Katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt in Umkirch unter Mitwirkung von Grundschulkindern und Gemeindereferentin Diana Buhl. Anschließend Gedenken am Kriegerdenkmal.

BLICK VORAUS
Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag in Bötzingen
Am Montag, den 16.11.2026 um 15.00 Uhr laden wir Sie herzlich zum Seniorennachmittag in den Pfarrschopf in Bötzingen ein.
„Es war einmal ... Erinnerungen an Pfarrer Franz Hillig" - berichtet von Clemens Scheuermann.
Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit interessanten Erinnerungen und Geschichten bei Kaffee und Kuchen. Gerne dürfen Sie auch andere Seniorinnen und Senioren zu uns einladen. Sollten Sie einen Fahrdienst benötigen, wenden Sie sich bitte an uns – wir helfen Ihnen gerne weiter! Wir freuen uns auf einen schönen und geselligen Nachmittag mit Ihnen.
Ihr Altenwerk Bötzingen/Eichstetten

Evangelische Kirchengemeinde



Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Diakon Markus Rüb: 0162-5418056
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
https://evangelisch-kaiserstuhl.de/

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Diakonie
Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.
- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
  Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschafthilfe Bötzingen & Gottenheim,
  Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
  Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

DRITTLETZTER SONNTAG DES KIRCHENJAHRES 08.11.2026
10.30 Uhr Preisen & Speisen Gottesdienst mit
Vikarin Esther Müller-Vocke
Nach diesem Gottesdienst als eine Zeit des Gebets, der Musik und der Reflexion möchten wir gemeinsam am Esstisch Platz nehmen.

VORLETZTER SONNTAG DES KIRCHENJAHRES 15.11.2026
10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Sebastian Bernick und dem Gospelprojektchor, geleitet durch den landeskirchlichen Popularmusiker Christoph Georgii in der Kirche in Ihringen. Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt nach Ihringen zum Gottesdienst ist um 10.00 Uhr am Gemeindehaus.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage abrufbar.
https://evangelisch-kaiserstuhl.de/gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/
Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste des letzten Monats aufgerufen werden.

Dienstag, 10.11.2026
Seniorennachmittag
Herzliche Einladung auf **Dienstag, 10.11.2026 um 14.30 Uhr** in den Gemeindesaal zum Seniorennachmittag. Gemeinsam machen wir es uns gemütlich bei Laternenstimmung und warmem Tee, singen, plaudern, hören Geschichten, Gedichte und rätseln mit. Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag freut sich das Vorbereitungsteam.

Mittwoch, 11.11.2026
09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis
09.30 Uhr Spielgruppe
20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Freitag, 13.11.2026
19.00 Uhr Jugendgruppe lighthouse

Samstag, 14.11.2026
Am **Sonntag, 15. November 2026**, gestaltet der Gospel-/Popprojektchor gemeinsam mit dem landeskirchlichen Popularmusiker Christoph Georgii einen feierlichen Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Ihringen. **Die Probe dafür findet am Samstag, 14. November 2026, von 14.30 bis 20.00 Uhr im Gemeindehaus in Ihringen statt.** Anschließend ist ein gemeinsames Abendessen geplant. Eingeladen sind alle, die gerne gemeinsam singen und moderne Lieder zur Ehre Gottes beitragen möchten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weihnachtspäckchenaktion vom S´Einlädele



Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Matthäus 5,9
Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

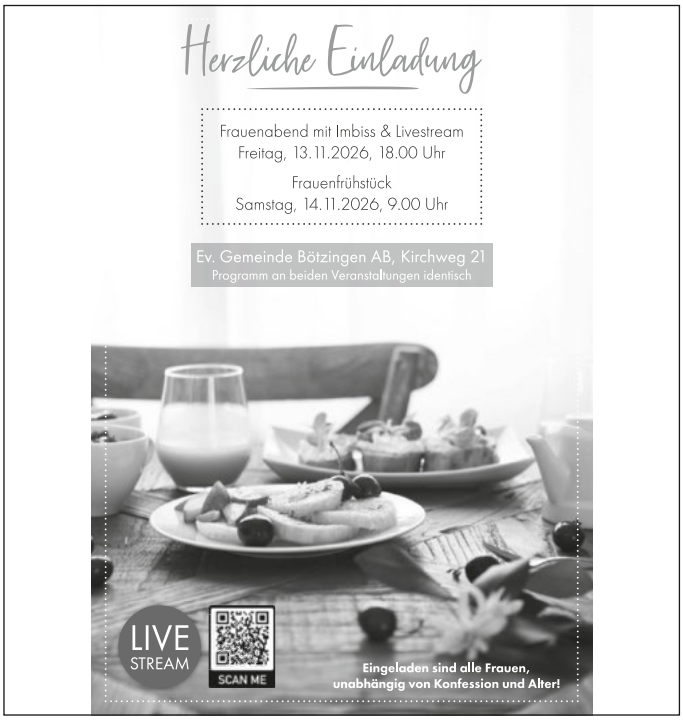
Kirchweg 21
Gemeindepastor: Matthias Braun
Matthias.braun@ab-verband.org
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Ihr seid vom Herrn gesegnet, der Himmel und Erde gemacht hat. (Psalm 115,15)

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:
Freitag, 06.11.2026
09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)
18.00 Uhr Männerabend „Wenn die Sirene schweigt" mit Adelbert Kanzinger
Sonntag, 08.11.2026
10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)
Montag, 09.11.2026
18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse
19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
Mittwoch, 11.11.2026
09.00 Uhr Gemeindegebet
19.30 Uhr Missionsabend
Donnerstag, 12.11.2026
17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)
Freitag, 13.11.2026
09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)
18.00 Uhr Frauenabend mit Vortrag und Imbiss
Samstag, 14.11.2026
09.00 Uhr Frauenfrühstück

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf **https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB** oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.

Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter **www.ev-gemeinde-boetzingen.de** zu besuchen.



Bitte beachten:
Die Plätze für das Frauenfrühstück sind bereits alle belegt. **Anmeldung ist nur noch für den Frauenabend am Freitag möglich und anmeldung-frauen@ev-gemeinde-boetzingen.de.**

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, 08.11.2026, 10.00 - 11.45 Uhr
Biblischer Vortrag,
Thema: **„Was bringen uns die Lehren Jesu?"**
Bibel- und Wachturm-Studium
Thema: **„Vertraue auf den Schutz Jehovas"**

Donnerstag, den 12.11.2026, 19.30 - 21.15 Uhr
Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf **www.jw.org**. Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf **https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/**

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.
Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller
Telefon: +49 (0)176 48603066
E-Mail: **t.mueller.nak@gmail.com**

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter **www.ditib.de** nachzulesen.
Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Musikverein Bötzingen

Save the Date:
22.11. Kaffeenachmittag mit Adventsbasar
05.12. Jahreskonzert

Interne Termine:
06.11. Vordirigat
12.11. Probe
19.11. Probe
22.11. Totengedenken
22.11. Kaffeenachmittag

27.11. Probe
04.12. Generalprobe
05.12. Jahreskonzert
12.12. Glühweinhock

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

Turnverein Bötzingen

Abt. Handball

Ergebnisse vom letzten Spieltag:
D-Jungs
SG ERA 2 – SG Bötzingen/March 7:19
A-Jungs
TV Todtnau – SG Bötzingen/March 21:21
Herren
HSG Dreiland 2 – TV Bötzingen: Spiel wurde abgesagt.

Heimspiele am Samstag, 07.11.2026 in Buchheim
09:00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen **E-Jungs**
10:10 Uhr SG Bötzingen/March – SF Eintracht Freiburg **C-Mädels**
11:20 Uhr SG Bötzingen/March – HBL Heitersheim **B-Mädels**
12:30 Uhr SG Bötzingen/March – TuS Helmlingen **B-Jungs**
14:15 Uhr SG Bötzingen/March – SG Freiburg **A-Jungs**
Auswärtsspiele am Samstag, 07.11.2026
10:00 Uhr SG Bötzingen/March 2 – ESV/TVSTG Freiburg **E-Jungs**
10:45 Uhr SG Bötzingen/March 2 – ESV/TVSTG Freiburg 2 **E-Jungs**
Heimspiele am Sonntag, 08.11.2026 in Bötzingen
10:00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Altdorf/Ettenheim **E-Mädels**
11:20 Uhr SG Bötzingen/March 2 – Freiburger Turnerschaft 1844 2 **D-Jungs**
12:50 Uhr SG Bötzingen/March – TV Gundelfingen 2 **D-Jungs**
14:20 Uhr SG Bötzingen/March – SF Eintracht Freiburg **D-Mädels**
16:00 Uhr TV Bötzingen – HSG Freiburg 4 **Damen**
18:00 Uhr TV Bötzingen – Regio-Hummeln **Herren**
Auswärtsspiele am Sonntag, 08.11.2026
09:45 Uhr HG Müllheim/Neuenburg – SG Bötzingen/March 2 **E-Mädels**
10:30 Uhr HRR Meißenheim/Nonnenweier/Ottenheim 2 – SG Bötzingen/March 2 **D-Mädels**
11:15 Uhr Freiburger Turnerschaft 1844 – SG Bötzingen/March **C-Jungs**
Heimspiel am Donnerstag, 12.11.2026 in Bötzingen
18:30 Uhr SG Bötzingen/March 2 – SG Bötzingen/March **D-Jungs**

Bei Interesse am Handball können sich Spielerinnen, Spieler und Eltern gerne melden unter **tvboetzingen@gmx.de**

Weitere Informationen:
www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Fußballclub Bötzingen

SC Reute – FC Bötzingen 1:1
SC Reute 2 – FC Bötzingen 2 3:1
SG Breisach/Bötzingen – Freiburger FC 2:0

Nächste Spiele:
Sonntag, 08. November 2026
12.30 Uhr
FC Bötzingen 2 – SG Ihringen/Wasenweiler 2
15.00 Uhr
FC Bötzingen – SG Ihringen/Wasenweiler
10.30 Uhr
Frauen SG Gottenheim/Vogtsburg 3 – SG Breisach/Bötzingen

Sonntag, 15. November 2026
14.00 Uhr
SG Weisweil/Forchheim – FC Bötzingen
14.45 Uhr
FC Emmendingen 2 – FC Bötzingen 2
15.00 Uhr in Breisach
Frauen SG Breisach/Bötzingen – FC Heitersheim 2

Jugendabteilung

Vorschau:
A-Junioren:
SG Bötz./Eichst./Gottenh. – FC Emmendingen 2
Samstag, 07.11.2026 / 15.00 Uhr in Bötzingen

B-Junioren:
SG Ballrechten-Dottingen - SG Bötz./Eichst./Gottenh.
Samstag, 07.11.2026 / 14.00 Uhr in Ballrechten-Dottingen
FC Freiburg-St. Georgen 3 - SG Bötz./Eichst./Gottenh. 2
Samstag, 07.11.2026 / 11.00 Uhr in Freiburg

C-Junioren:
SG Wasser-Kollmarsreute - SG Bötz./Eichst./Gottenh.
Samstag, 07.11.2026 / 15.00 Uhr in Reute

D-Junioren:
SG Merdingen 2 - SG Bötz./Gottenh.
Samstag, 07.11.2026 / 10.00 Uhr in Merdingen

E-Junioren:
E1: Bezirksturnier in Bötzingen
Samstag, 07.11.2026 / ab 10.00 Uhr
E2: Bezirksturnier in Bötzingen
Samstag, 07.11.2026 / ab 12.00 Uhr

MakeItCount e.V.

Kindermusical "Als Elsa an das Fenster klopfte"

Ein himmlisches Kindermusical von Carina Ziegler. Vor 17 Jahren feierte unser zauberhaftes Kindermusical seine Uraufführung in der Festhalle Bötzingen. Und in diesem Jahr ist es endlich wieder so weit! Mit neuen Songs, frischen Texten und ganz viel Herz bringen die 32 Musical Kids von MakeItCount e.V**.** die himmlische Geschichte zurück auf die Adventsbühne! **Am Samstag, 12. Dezember und am Sonntag, 13. Dezember 2026** jeweils um 17.00 Uhr in der Festhalle Bötzingen. Der Vorverkauf startet am 06. November bei Schreibwaren Sexauer oder unter **info@makeitcount-ev.de.**

Wir freuen uns himmlisch auf euch!
Herz auf und laut!
Euer Team von MakeItCount

Schützenverein Bötzingen e.V.

Königsschießen

Der Schützenverein Bötzingen lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich zum diesjährigen Königsschießen ein. Das Königsschießen findet am **Samstag, den 07. November 2026 ab 10.00 Uhr** im Schützenhaus statt.

Wir schießen wie gewohnt auf den Holzadler in 50m Entfernung im Liegendanschlag. Ein Einstieg in den laufenden Wettkampf ist bis zum ersten Schuss auf die Krone möglich (ca. 13.00 Uhr).

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Tennisclub Kaiserstuhl-Bötzingen e.V.



Stai'bruch Häxe Bötzingen e.V.

Wir feiern 11- jähriges Jubiläum!



1. Jubi Hästrägertreffen, 11 Jahre voller Fasnet, Freundschaft und unvergesslicher Momente – das muss gefeiert werden! Am **Samstag, 14. November 2026** in der Festhalle Bötzingen. Der Einlass ist um 18.33 Uhr, die Veranstaltung beginnt um 19.33 Uhr. Freut euch auf eine unvergessliche Fasnetsparty, fette Beats, beste Stimmung mit Baden.FM DJ Matze. Der Kartenvorverkauf findet vom 09.11. – 13.11.2026 täglich von 18.00 bis 20.00 Uhr im REWE Bötzingen statt. Begrenzte Kartenanzahl – schnell zugreifen! Eintritt ab 16 Jahren und nur verkleidet.

Wir freuen uns darauf, mit euch 11 Jahre Stai'bruch Häxe gebührend zu feiern!

Eure Stai'bruch Häxe Bötzingen e.V.

Landjugend Bötzingen

Vorankündigung Altpapiersammlung

Wir möchten bereits jetzt auf unsere nächste Altpapiersammlung am **Samstag, den 14. November 2026** hinweisen. Wir freuen uns wieder auf viele Papierstapel und Kartonagen zum Einsammeln. Stellen Sie diese bitte gut sichtbar ab 08.30 Uhr morgens an den Straßenrand.
Vielen Dank bereits im Voraus.

AWO-Ortsverein Bötzingen

Voradventlicher Nachmittag

Bald ist es schon wieder soweit am **Sonntag**, **22.11.2026** veranstaltet die AWO gemeinsam mit dem Musikverein wieder den voradventlichen Nachmittag. Wir sind schon wieder fleißig am Basteln und würden uns riesig freuen, euch an diesem Kaffeenachmittag zu sehen. Es gibt leckere, selbstgebackene Kuchen, Kaffee und Tee. **Auf dem Schulhof hinter der Festhalle gibt es auch in diesem Jahr wieder Glühwein.** An verschiedenen "Ständen" bieten wir viele kleine Geschenke und jede Menge liebevolle Dekorationsideen an. Sicherlich ist für jeden etwas dabei. Auch in diesem Jahr gehen die Einnahmen unseres AWO-Standes an eine gemeinnützige Organisation.
Wir freuen uns auf euren Besuch.
Eure AWO Bötzingen
im Namen des Vorstandes
Sabine Balázs-Ziser und Oliver Engel

Bötzinger Adventsfenster- der begehbare Adventskalender

Gefühlt gerade erst der Sommer vorbei. Und schon steht quasi die Adventszeit vor der Türe. Durch das endlich etwas kühlere Herbstwetter kommen wir auch so langsam gefühlsmäßig dieser Zeit etwas näher. Unsere Gedanken drehen sich schon um unseren alljährlichen Adventskalender. Auch in diesem Jahr werden wir unsere Tradition des Adventsfensters, durch euer Mitwirken, fortsetzen.

18. Bötzinger Adventsfenster - der begehbare Adventskalender soll es diesesmal heißen. Wir würden uns riesig freuen, wenn ihr uns wieder mit euren adventlich gestalteten und beleuchteten "Fenstern" unterstützen würdet. Dem Adventkalender das Gesicht gebt, denn nur durch und mit euch lebt diese wundervolle Aktion.
Für alle, die unsere Adventsfenster noch nicht kennen, möchten wir sie hier noch einmal kurz erklären: Wie beim Adventskalender die Türchen geöffnet werden, so wird an manchen Abenden ab 18.00 Uhr ein "Fenster" mehr beleuchtet sein. Es sind alle herzlich eingeladen, diese zu besuchen, zu bestaunen und gemeinsam die adventliche Stimmung ein zu fangen. Wer Interesse hat am **"18.Bötzinger Adventsfenster"** mitzuwirken, kann sich unter der Tel. 07663 / 913477 oder der Email **sabinebalazsziser@web.de** melden.
Es ist wunderschön, dass die Ersten schon während der langanhaltenden Sommertemperaturen, in kurzen Hosen und Sonnencreme auf dem Gesicht, auf uns zugekommen sind, um sich für ein Fenster anzumelden. Sind also nicht nur wir, von der AWO, die sich schon so auf diese Zeit freuen.

Hier haben wir schon die ersten Termine:
03.12. Familie Mellert/Dufner, Mühlgasse 19
05.12. Familie Wedelich/Molle, Hofstr. 11/11a
12.12. Familie Leonhard, Binkegasse 12
16.12. Familie Eberherr, Nachtwaidstr. 26
18.12. Anette Pfau, Hauptstr. 45
19.12. Familie Fink/Schulz/Krowoll, Mühlgasse 3
20.12. Familie Bühler, Schubertstr.25
23.12. Familie Balazs-Ziser, Schillerstr.17

Wir würden uns freuen, wenn wir jeden Tag ein "Türchen öffnen" könnten, so dass es am Heiligenabend 24. beleuchtete Fenster zu sehen gäbe.
Eure AWO Bötzingen
im Namen des Vorstandes
Sabine Balázs-Ziser und Oliver Engel

NOTRUF- FAX 0761 - 2013399

an die Feuerwehr-Leitstelle Freiburg

Ich bin behindert ☐ Ich bin gehörlos ☐ Ich kann nicht sprechen ☐





Wer faxt?

Name:_____

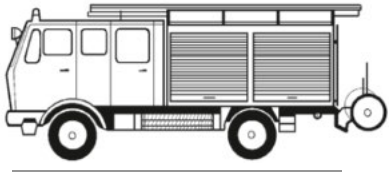
Eigene Faxnummer :_____

Wohin soll Hilfe kommen?

Straße:_____Hausnummer:_____Etage:____

Ort:_____

Wer soll helfen? ***Was ist passiert?***



Feuerwehr ☐ Feuer ☐ Notlage ☐ Unfall ☐



Rettungsdienst ☐ Verletzung ☐ Erkrankung ☐ Notarzt ☐



Polizei ☐ Einbruch ☐ Überfall ☐ Schlägerei ☐

Das Notruf-Fax ist eingegangen am_____,um_____Uhr

Unterschrift Disponent

Dieses Fax erhalten Sie bei: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Amt für Katastrophen- und Brandschutz
Stadtstr. 2, 79104 Freiburg
Tel. Nr. 0761 - 2187 4600 / Fax 0761 - 2187 4699

SONSTIGE INFORMATIONEN

NOTRUF-FAX

Für hörgeschädigte Personen und für Personen mit anderen Behinderungen, die sich telefonisch nicht oder nur schwer verständlich bemerkbar machen können, hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald ein **"Notruf-Fax"** entworfen. Dadurch soll diesen Personen ermöglicht werden, das Hilfeersuchen schnell und sicher an die Feuerwehr-Leitstelle zu richten.

Das Notruf-Fax ist auf Seite 17 abgedruckt.

Folgende Hinweise sollten beachtet werden:

- Richten Sie auf Ihrem Fax eine Zielwahltaste mit der auf dem Vordruck angegebenen "Notruf-Faxnummer 0761/2013399" ein, damit es im Ernstfall keine Verzögerungen und kein Verwählen geben kann.
- Kopieren Sie sich 2 oder 3 Vordrucke und füllen Sie diese schon vorbeugend im oberen Bereich mit Name, eigener Fax-Nr, Ort, Straße und Hausnummer, aus.
- Die so ausgefüllten Blätter sollten griffbereit in der Nähe des Fax-Gerätes liegen; auch eine Schreibgelegenheit zum Ankreuzen des entsprechenden Notfalls muss griffbereit sein. Die Feuerwehr-Leitstelle wird jeden Notruf an die richtige Stelle, Feuerwehr, Polizei oder Rettungsdienst unverzüglich weiterleiten - deshalb ist das Ankreuzen für eine schnelle, gezielte Hilfe besonders wichtig.

Falls noch Fragen zum Notruf oder zu dem Notruf-Fax bestehen, können Sie sich per Fax oder durch eine Betreuungsperson mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Verbindung setzen.

Biotoppflege auf der NABU-Streuobstwiese

Gemeinsam pflegen wir unsere Streuobstwiese und erhalten Lebensräume für viele Tier- und Pflanzenarten. Wir entfernen Brombeeren, setzen Weiden, befreien Totholzhaufen von Wildwuchs und streichen Jungbäume an: Jede Hand hilft!

Wann & Wo?
Samstag, 14. November 2026
Uhrzeit: 09.30 bis ca. 13.00 Uhr
Ort: Streuobstwiese im Etlisbach, zwischen Bötzingen und Eichstetten

Kosten: Teilnahme frei, Vesper inklusive
Wichtig: Bitte warme, wetterfeste Kleidung und Arbeitshandschuhe mitbringen.
Anmeldung erwünscht: **f.spoerckmann@nabu-kaiserstuhl.de**
Weitere Infos unter **nabu-kaiserstuhl.de**

Ausweichtermin bei sehr schlechtem Wetter ist am Samstag, 28. November 2026

Naturzentrum Kaiserstuhl

Naturzentrum Kaiserstuhl sucht Unterstützung!
Wir suchen Ehrenamtliche für die Betreuung der Ausstellung. Wer die faszinierende Natur und Geologie der Region vermitteln und Teil eines engagierten Teams werden möchte, ist herzlich willkommen.

Dein Engagement:
2 Stunden samstags, bei Urlaubsvertretung auch mal montags/donnerstags.
Etwas Vorkenntnisse über die Natur oder Rad-/Wandertouren wären von Vorteil, jedoch nicht zwingend Voraussetzung – Learning by doing ist wunderbar! Wer Lust hat, den Kaiserstuhl noch besser kennenzulernen, sein Wissen mit anderen zu teilen und Teil des engagierten Teams zu werden, kann sich bei **Birgit Sütterlin** melden.

Donnerstag, 19.11., 18.30 Uhr
Jahrestreffen im Naturzentrum Kaiserstuhl
Die Exkursionsleiter/-innen und die Ehrenamtlichen treffen sich jährlich zu einem offenen Austausch. Wir sprechen über neue Ideen und das Programm für 2027. Wer hat Zeit und Lust bei uns dabei zu sein? Dann bist Du herzlich eingeladen im Naturzentrum Kaiserstuhl vorbeizuschauen!

Winterpause
Unsere **Ausstellungsräume** sind bis Ende Februar geschlossen. Bei Fragen können Sie mich gerne per E-Mail unter **www.naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de** kontaktieren.

Kontakt + Information:
Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Büro: Mo + Do, 10 - 12 Uhr)
Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - bot - chen - chen - cher - de - dung - eu - fel - fen - flie - ge - gen - gend - hau - heil - hi - ka - ker - kron - ler - leuch - maenn - moe - nen - obs - pa - pe - pflan - pho - prak - ra - rad - re - rie - risch - schaft - schau - schei - schnau - schul - selbst - sen - ser - sier - spre - stalt - stel - ster - sucht - taet - tel - ter - ter - ter - ti - ver - vier - voll - was - wei - wen - wicht - wohn - ze - zelt - zer - zi - zier - zugs**
sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Lucius Annaeus Seneca ergeben

1. Phrase, Floskel
2. Bahnangestellter
3. Gartengewächs
4. seltener Spezialist
5. Holzstoß zum Hexenverbrennung
6. Klasse beim Boxen
7. Eigenliebe
8. Unglücksmeldung
9. Herrenlotion
10. mehrarmige Lampenart
11. übermäßig begeistert
12. Schülervertreter
13. Beruf im Gesundheitswesen
14. Hunderasse
15. Gefängnis
16. Firmament
17. Bezirk, Kiez
18. reich, begütert
19. Fisch mit giftiger Rückenflosse
20. Antrieb der Raddampfer

Lösung: 1. Redewendung, 2. Weichensteller, 3. Zierpflanze, 4. Kapazitäter, 5. Scheiterhaufen, 6. Fliegengewicht, 7. Selbstsucht, 8. Hiobsbotschaft, 9. Rasierwasser, 10. Kronleuchter, 11. euphorisch, 12. Schulsprecher, 13. Heilpraktiker, 14. Riesenschnauzer, 15. Vollzugsanstalt, 16. Sternenzelt, 17. Wohnviertel, 18. vermoegend, 19. Petermaennchen, 20. Schaufelrad – „Die Philosophie lehrt handeln, nicht schwatzen."

DEIKE PRESS

Verwurzelt im Ort – Zuhause gesucht

Bötzinger Familie mit Kind sucht 4–5-Zimmer Wohnung oder Haus zur Miete, gerne mit Garten, in Bötzingen. Beide berufstätig im öffentlichen Dienst, davon eine Person verbeamtet. Wir freuen uns über jeden Hinweis! E-Mail: jenshartmann95@web.de, ✆ 01749245723

Eichstetten; 2-Zi.-Einheit in WG

helle 2-Zi. (36 qm) mit Verbindungstür in 3er-WG/ Einfam.-Haus mit gr. Wohnkü., Freisitz, ab 15.12. od später, **630 € warm** zu vermieten. Danzedo063@gmail.com

Kaufe alte Mopeds, Traktoren und Flohmarktartikel zu fairen Preisen.
Tel. 0178 / 652 00 65

Solide Handwerksbetriebe
haben durch Terminverschiebungen freie Kapazitäten bekommen.
Wir stellen Möbel und Einrichtungen her und bauen, sanieren, dämmen Häuser und Wohnungen vom Fußboden bis zum Dach, einschl. Solarnutzung.
Kontakt über 0151 16 22 29 55

Achtung, Familienbetrieb kauft
Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen. Komme vor Ort, zahle in bar.
Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert.
Tel. 0152 160 82 594

Täglich frischer Feldsalat.
Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis, Zwiebeln und Äpfel bei uns!
Wochner ...immer landfrisch.
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.com

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

Steinmetzbetrieb Friedrich GmbH
79232 March-Hugstetten, Am Bahnhof 12, Tel. 07665-1348
79111 Freiburg-St. Georgen, Sarahof 4, Tel. 0761-4706966
www.steininform.de

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

PICCOLINIS – MAL MIT MANGOLD, ZIEGENKÄSE & PUTENSTREIFEN, MAL MIT CHINAKOHL, BROKKOLI & RÄUCHERLACHS

ZUTATEN

1. PICCOLINOS-TEIG (für 2 x 8 Quicheförmchen mit Lift-off-Boden Ø 14 cm)
500 g Mehl
250 g Butter in Flöckchen
2 Eier (L)
2 EL Wasser
2 Prisen Salz
Etwas Mehl
Butterschmalz zum Einfetten
2 X je 5 TL Paniermehl

2. MANGOLD-HOKKAIDO-ZIEGENKÄSE-KÜRBIS-PICCOLINOS MIT PUTENSTREIFEN (8 Stück)
1 EL Öl
1 Putenfilet
Salz, Pfeffer
2 EL Öl
3 Schalotten, geschält, in dünnen Scheiben
1 Knoblauchzehe, geschält, fein geschnitten
120 g Hokkaido-Kürbisfleisch, klein gewürfelt
4 Kirschtomaten, gewaschen, halbiert
Salz/Pfeffer
180 g Mangold, gewaschen, Blätter/Stiele klein geschnitten
60 ml Milch
2 Eier
125 g Ziegenkäse
2 Stiele Thymian, gewaschen, gehackt,
Paprika, scharf (Streudose)

3. CHINAKOHL-BROKKOLI-PICCOLINOS MIT RÄUCHERLACHS (8 Stück)
2 EL Butter
150 g Chinakohl, gewaschen, mundgerecht geschnitten
150 g Brokkoli, gewaschen, mundgerecht geschnitten
Salz, Pfeffer
50 g Meerrettich aus der Tube
2 Eier
160 ml Milch
1 Prise Zucker
Pfeffer, Salz
125 g Emmentaler, gerieben
250 g Räucherlachs in Scheiben, grob zerzupft

ZUBEREITUNG

1. PICCOLINOS-TEIG:
Mehl zusammen mit den Butterflöckchen, Eiern, Wasser, Salz im Mixer (Knethaken) zerkleinern. Die Masse dann mit den Händen zu einem Teig verkneten. Ist er glatt, Teigmasse halbieren und jeweils in Klarsichtfolie einpacken, mind. 20 Min. ruhen lassen. Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Ein Teigpäckchen aus der Folie nehmen auf einer bemehlten Arbeitsplatte ausrollen, in 8 identisch große Stücke schneiden und in die ausgefetteten Quiche- oder Tartelettsförmchen legen; den Rand rundherum eindrücken, überstehende Teigreste mit der Küchenschere entfernen. Teigboden jeweils mit Paniermehl bestreuen.

2. MANGOLD-HOKKAIDO-ZIEGENKÄSE-KÜRBIS-PICCOLINOS MIT PUTENSTREIFEN:
Putenfilet in einer Pfanne im erhitzten Öl unter Wenden ca. 7 Min. braten. Salzen, pfeffern, herausnehmen und in dünne Streifen schneiden. In derselben Pfanne 2 EL Öl erhitzen, Schalotten und Knoblauch zusammen mit den Kürbiswürfelchen und Kirschtomaten 3 – 4 Min. rundherum anbraten, mit Salz/ Pfeffer würzen und aus der Pfanne nehmen. Kurz auf die Seite stellen. Nun erst die geschnittenen Mangoldstiele in der Pfanne anbraten, dann die Mangoldblätter kurz hinzufügen. Mangold in einen Sieb geben und gut abtropfen lassen. Für den Guss Milch, Eier, Ziegenkäse und Thymian im Mixer nur kurz pürieren. Mit Salz, Pfeffer, Paprika abschmecken. Kürbis, Mangold, Tomaten und Putenstreifen zu gleichen Teilen auf den vorbereiteten Förmchen verteilen, das Milch-Ei-Käse-Gemisch darüber geben. Bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) im vorgeheizten Backofen ca. 20 - 25 Min. backen

3. CHINAKOHL-BROKKOLI-PICCOLINOS MIT RÄUCHERLACHS:
EL Butter in einer Pfanne erhitzen, Chinakohl und Brokkoli ca. 5 Min. darin dünsten. Ist das Gemüse glasig, mit Salz/Pfeffer würzen. Für den Guss Meerrettich mit 2 Eiern, Milch und Zucker verrühren, dann pfeffern, salzen. Wieder 8 Förmchen mit Teig wie bei den Mangold-Piccolinos vorbereiten, Chinakohl und Brokkoli darin verteilen. Den Meerrettich-Eier-Guss darüber gießen, mit Käse bestreuen. Bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) im vorgeheizten Backofen ca. 25 Min. backen. Piccolinos mit Räucherlachs anrichten.

INFO & TIPPS

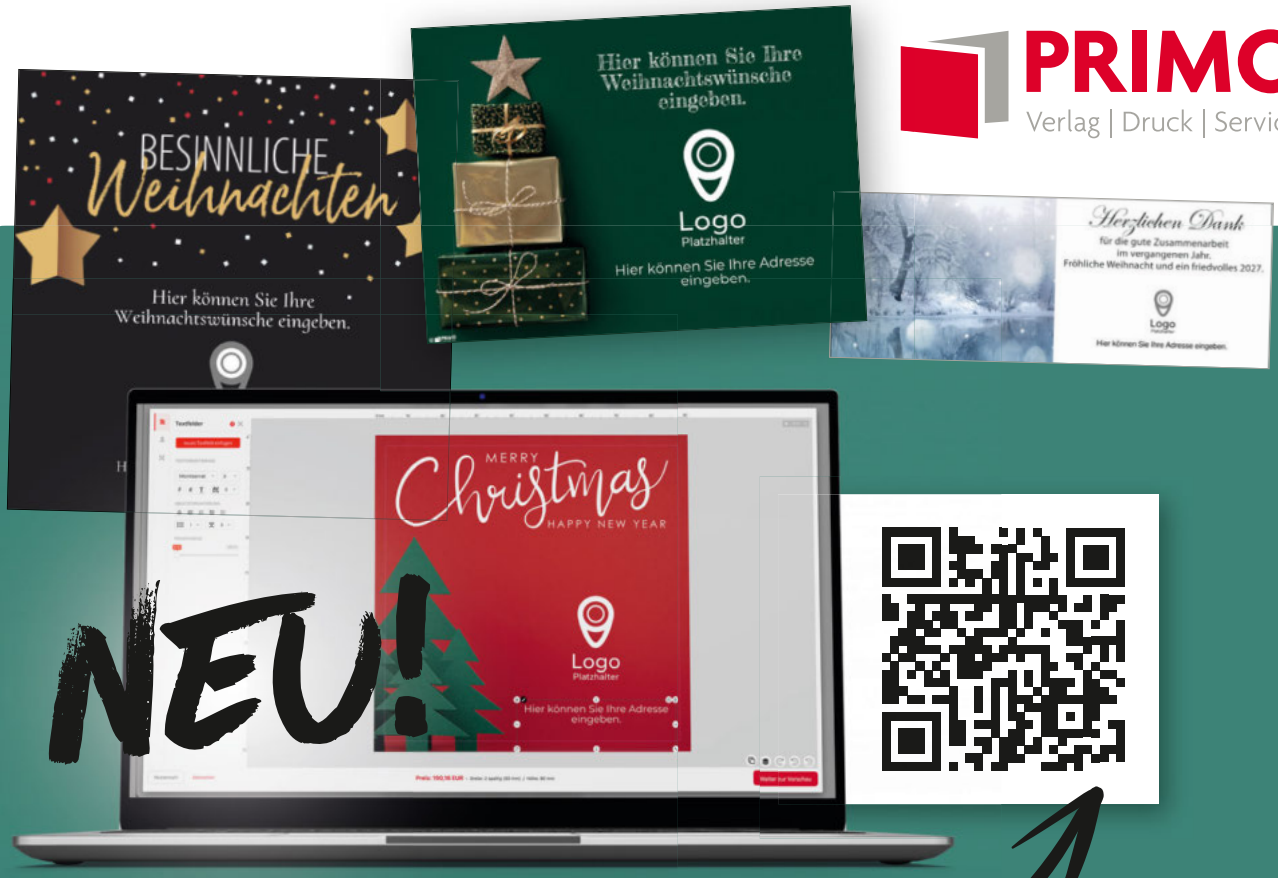
Nacheinander backen: erst die Mangold-Hokkaido-Ziegenkäse-Piccolinos und danach mit dem restlichem Teig die Chinakohl-Brokkoli-Piccolinis (oder umgekehrt). Dazu schmeckt ein leckerer Herbstsalat, z. B. Apfel-Weißkrautsalat, Feldsalat mit Birne oder ein Salat aus Rotkohl, Schwarzwurzel und Karotte. Für das Dressing (4 Portionen) schlagen wir einen Mix aus 4 EL Öl, 2 EL Essig, Salz, 3/4 – 1 TL Zucker, 1 TL Senf , 2 EL Magerquark oder Saurer Sahne vor – angereichert mit gehackten Nüssen.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

452026

PRIMO
Verlag | Druck | Service



NEU!

kalkulator.primo-stockach.de

10% FRÜH BUCHER RABATT bis 1.11.26

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre Weihnachtsanzeigen selber gestalten. Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool
– jetzt auch gewerbliche Anzeigen online setzen!

Gerne sind wir für Sie da: anzeigen@primo-stockach.de oder telefonisch unter 07771 931711.
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

VERSTÄRKUNG GESUCHT (m/w/d)

LAGERMITARBEITER / HAUSMEISTER

Voll- oder Teilzeit



WIR BIETEN

- Gute Bezahlung
- Benefits wie Hansefit
- Flexible Arbeitszeitmodelle
- Abwechslungsreiche Aufgaben

DAS WÜNSCHEN WIR UNS

- Zuverlässigkeit & Teamgeist
- Handwerkliches Geschick
- Selbstständiges Arbeiten
- Abgeschlossene Ausbildung

BURY Haustechnik

wärmstens zu empfehlen!

Bewerbungen an bewerbung@bury-haustechnik.de
Tel: 07668/99110 · www.bury-haustechnik.de

JOBS IN FREIBURG

MONTEUR? WIR SUCHEN DICH.

Anlagenmechaniker SHK &
Kundendiensttechniker (m/w/d)

LUGINSLAND
BAD. HEIZUNG. KLIMA.

www.Luginsland-Freiburg.de
Obere Hardtstraße 18
Tel. 0761 47 99 63 00

Gasthaus zum Ochsen

Gasthaus zum Ochsen sagt Danke & auf Wiedersehen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste und Freunde des Ochsen, schweren Herzens teilen wir mit, dass unser Gasthaus Ende des Jahres schließt. Diese Entscheidung ist uns alles andere als leichtgefallen. Wenn die Energie nicht mehr vorrangig in ehrliche Gastfreundschaft und Leidenschaft am Herd fließen kann, sondern durch hohe Betriebskosten, Personalknappheit und notwendige Investitionen aufgebraucht wird, ist es Zeit für einen Schlussstrich.

Unser besonderer Dank gilt der gesamten Gemeinde, unseren treuen Stammgästen sowie unserem großartigen Team für den unermüdlichen Einsatz. Sie alle haben den Ochsen zu einem wertvollen Ort der Gemeinschaft gemacht. Bis Ende des Jahres freuen wir uns weiterhin sehr auf Ihren Besuch!

Ihr Team vom Gasthaus zum Ochsen in Eichstetten

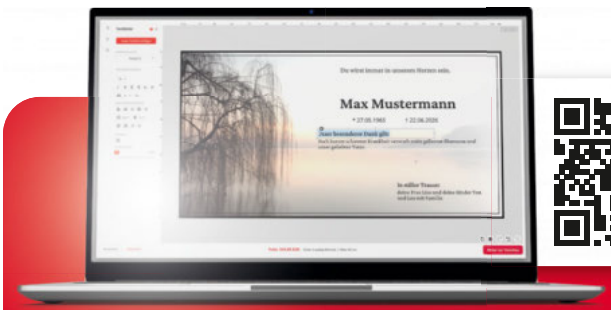
HAURI

Reinigungskraft (m/w/d) gesucht –

Für unsere Standorte in **Merdingen und Bötzingen** suchen wir ab sofort eine zuverlässige **Reinigungskraft (m/w/d)** auf Teilzeitbasis (ca. 20 Std./Woche).
Ihre Aufgaben: Reinigung von Büro-, Sozial- und Sanitärräumen.
Flexible Arbeitszeiten von Mo – Fr nach Absprache.
Voraussetzung: Führerschein Klasse B (PKW).
Sie arbeiten selbstständig, sorgfältig und zuverlässig?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Kontakt: A. Kanzinger; Tel: 07663/ 9390-25,
Mail: personal@hauri.de

HANS G. HAURI KG Mineralstoffwerke
Bergstr. 114, D-79268 Bötzingen



PRIMO
Verlag | Druck | Service

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

kalkulator.primo-stockach.de

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Ein neues Bad, ohne Renovierungsstress!

SchüberBad
Bäder zum Verlieben

„Da unser Bad in die Jahre gekommen war, suchten wir einen Komplett-Badrenovierer. Wichtig waren uns ein zuverlässiger Partner mit hoher Qualität und eine stressfreie Renovierung“, erzählt Herr Bohn. Auf Empfehlung ihrer Nachbarn entschieden sich Herr und Frau Bohn für Schüber Bad.
„Von der Planung bis zur Fertigstellung hat Schüber Bad alles koordiniert. So konnten wir unser neues Bad entspannt genießen.“



Besuchen Sie unseren **kostenlosen** Badberaterabend!
Wir zeigen Ihnen Möglichkeiten einer Voll- oder Teil-Renovierung.

Donnerstag, 12.11.2026, 18 Uhr
in Emmendingen,
Am Elzdamm 36/1

Bitte um Anmeldung:
07641/934780
Die Plätze sind begrenzt!

Brötchenfrisch.de
MORGENS FRISCH GELIEFERT

25 % Rabatt und keine Liefergebühr für Neukunden!

Wir liefern frische Backwaren am Wochenende direkt an die Haustüre
Bestellungen bequem online unter www.brötchenfrisch.de



Winterfest mit dem D-Ticket

Bestens ausgerüstet für den Winter:
Jetzt ins Abo für die Wallet-App einsteigen.

rvf.de
D-TICKET
RVF
Regio-Verkehrsverbund
Freiburg



LBS
Dein Baufinanzierer!
Bezirksleiter Kilian Roser
Tel. 07644-913336
kilian.roser@lbs-sued.de



Baugeschäft
Ambs
Meisterbetrieb

Klemens Ambs Baugeschäft
Frohmattenstr. 23
79268 Bötzingen

Tel. 07663/1346
info@ambs-baugeschaeft.de
www.ambs-baugeschaeft.de

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Aus- und Umbauarbeiten

Vom Keller bis zum Dach über den Hof bis in die Garage!
Fachliche Kompetenz und Ausführung, alles aus einer Hand!



NOTRUFE / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	**110**
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	**6053-0**
Feuerwehr	**112**
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	**0160/90734230**
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	**112**
DRK- Krankentransporte	**0761/19222**
Ärztl. Notfalldienst	**01805/19292-300**
Giftinformationszentrale	**0761/19240**
Tierkörperbeseitigung	**0761/506706**
Rechtsanwalts-Notdienst	**0761/72773**
Wasser	**949176**
Gas	**0800/2767767**
Strom Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	**0800/3629477**
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	**07662/94003**

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierarztl. Bereitschaftsdienst

0180/5843763

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 07.11.2026
Apotheke am Gutshof,
Umkirch,
Tel. 07665/51626

Sonntag, 08.11.2026
Central-Apotheke
Emmendingen,
Tel. 07641/914170

Montag, 09.11.2026
Kaiserstuhl-Apotheke,
Vogtsburg-Oberrotweil,
Tel. 07662/337

Dienstag, 10.11.2026
Apotheke zum Roten Fingerhut,
Ihringen,
Tel. 07668/317

Mittwoch, 11.11.2026
Apotheke am Seepark,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/806933

Donnerstag, 12.11.2026
Apotheke am Berliner Tor,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/88895800

Freitag, 13.11.2026
Münster-Apotheke,
Breisach am Rhein,
Tel. 07667/7299

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: **9310-0**
Telefax: **9310-33**
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt,
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Franz, Yvonne
Rechnungsamt 9310-40

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haushaltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Verkehr
Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Halupka, Gwen
Klimamanagement 9310-29

Hövekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt, Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser 9310-22

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Sperrmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung 6083-60
Verlässliche Grundschule 6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47
Öffnungszeiten:
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferentin

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 0178/4787670
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald 0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-200
www.sozialstation-boetzingen.de
- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten"

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt...Ihre Familie braucht Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de